

Congélateur coffre
Diepvriezer koffermodel
Gefriertruhe
Arcón congelador

932206 HIG CC 98 A+ CI

GUIDE D'UTILISATION.....	02
HANDLEIDING.....	18
GEBRAUCHSANLEITUNG.....	34
MANUAL DEL USUARIO.....	50



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit HIGHONE. Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque HIGHONE sont synonymes d'utilisation simple, de performances fiables et de qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : www.electrodepot.fr



A

Avant d'utiliser l'appareil

- 4 Consignes de sécurité

B

Aperçu de l'appareil

- 8 Description du congélateur
9 Spécifications techniques

C

Utilisation de l'appareil

- 10 Guide de démarrage rapide
11 Conseils de conservation des aliments

D

Informations pratiques

- 12 Entretien et nettoyage
14 Dépannage
15 Économies d'énergie
16 Mise au rebut de votre ancien appareil

Consignes de sécurité

Pour une utilisation optimale de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice d'utilisation et de la conserver.

Lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la pour consultation ultérieure.

- Ne retirez pas la broche de mise à la terre.
- N'utilisez pas d'adaptateur.
- N'utilisez pas l'appareil avec une rallonge électrique.
- Le non respect des présentes instructions peut provoquer la mort, un incendie ou un choc électrique.
- Avant de placer votre appareil sur son emplacement final, vérifiez

impérativement que cet emplacement comporte une prise électrique appropriée.

- Ne jamais toucher ni manœuvrer l'appareil si vous êtes pieds nus ou si vos mains ou vos pieds sont mouillés.
- Les éléments d'emballage comme les sachets en plastique, le polystyrène et les colliers en plastique ne doivent en aucun cas être laissés à la portée des enfants car ils représentent une source potentielle de danger.
- Tout entretien de l'appareil, y compris le remplacement éventuel du cordon d'alimentation, doit être effectué par le fabricant, ses techniciens du service après-vente ou par des personnes qualifiées, pour éviter tout danger.

- Présence de réfrigérant inflammable (R600a) et/ou de gaz isolant inflammable. Ce gaz est naturel et inoffensif pour l'environnement, mais il est inflammable. Pendant le transport et l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucun élément du circuit de réfrigération ne soit endommagé.
- L'entretien et les réparations sur le circuit de gaz réfrigérant R600a doivent être effectués par des réparateurs qualifiés.
- Veillez à ne pas endommager le circuit réfrigérant de l'appareil.



ATTENTION

**Attention avec le gaz,
risque d'incendie !**

- Si du réfrigérant et/ou du gaz isolant fuit/gicle hors des tuyaux ou du boîtier de l'appareil, il risque de s'enflammer ou de provoquer des blessures aux yeux. Si une fuite est détectée, veillez à ce qu'il n'y ait aucune flamme nue ni aucune autre source potentielle d'embrasement puis aérez pendant plusieurs minutes la pièce où se trouve l'appareil.

Mise en garde concernant la conservation des aliments :

- Ne stockez pas et n'utilisez pas d'essence, d'éther, de benzène, de GPL, de colle, ni aucun autre liquide ou vapeur inflammable dans la pièce où se trouve l'appareil. Le non respect de cette exigence peut provoquer la mort, une explosion, un incendie ou des brûlures.
- Ne mettez pas de bouteilles contenant des liquides dans le congélateur car elles risquent de se briser et de l'endommager.

- Ne placez pas d'objets lourds, pointus ou corrosifs dans le congélateur.
 - N'utilisez aucun appareil électrique dans les compartiments de rangement de l'appareil, sauf indication contraire du fabricant.
 - Utilisez cet appareil exclusivement pour la conservation et/ou la congélation ménagère des aliments.
 - Ne consommez pas les aliments après leur date limite de consommation, sous risque d'intoxication alimentaire.
- d'apporter l'appareil dans un centre de recyclage :
1. Démontez la porte ou le couvercle de l'appareil.
 2. Positionnez les clayettes de sorte que les enfants ne puissent pas facilement grimper.
- Surveillez les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Mise en garde concernant le nettoyage :

Mise en garde concernant les enfants :

- Risque d'enfermement d'un enfant. Afin d'éviter qu'un enfant ne risque d'être enfermé, respectez les précautions suivantes avant

- Débranchez l'appareil après utilisation ou avant d'y effectuer des opérations d'entretien.
- Ne nettoyez jamais aucun élément du congélateur avec des liquides inflammables. Les vapeurs présentent un risque d'incendie ou d'explosion.
- N'utilisez jamais d'objet pointu, coupant ou métallique

pour retirer le givre des surfaces de l'évaporateur car cela risque de l'endommager.

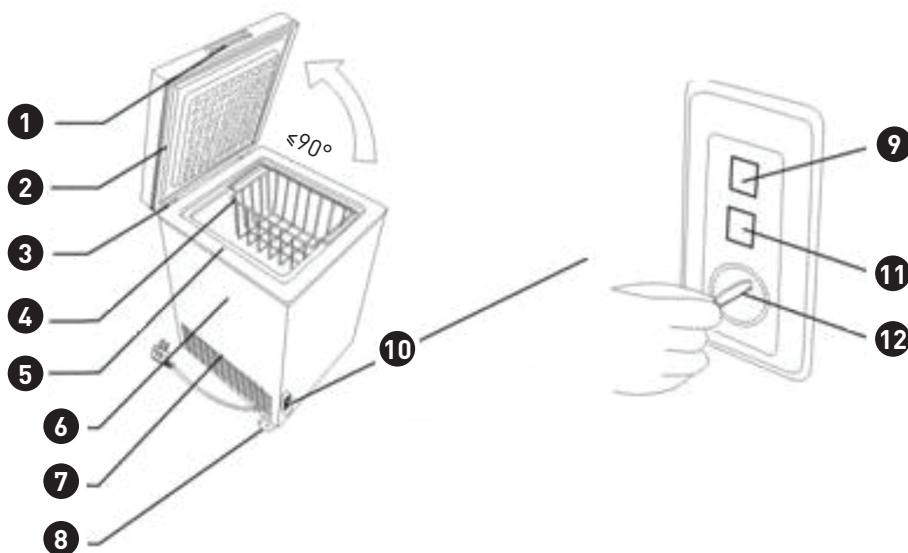
- N'éclaboussez pas l'appareil avec de l'eau car cela peut provoquer des pannes ou un choc électrique.

Mise en garde concernant l'utilisation de l'appareil :

- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil de la prise électrique, mais sur sa fiche.
- Ne touchez pas les aliments ni les récipients présents dans le compartiment du congélateur si vos mains sont mouillées, vous risquez d'avoir des engelures.
- La lumière chauffe quand elle est allumée, ne la touchez pas.
- Ne touchez pas le compresseur, sa surface peut être très chaude.
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension électrique du secteur est la même que la tension de fonctionnement de l'appareil. Aucun autre appareil ne doit être branché sur la prise électrique à laquelle est branchée la fiche du cordon d'alimentation de l'appareil.
- Il est nécessaire d'utiliser une alimentation électrique correctement mise à la terre, protégée par un fusible de 10A et fournissant un courant de 220-240V~ 50Hz.
- Il est recommandé d'alimenter le congélateur avec un circuit ou une prise dédié.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités

physiques, mentales et sensorielles sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si une personne responsable de leur sécurité les surveille afin d'éviter qu'elles ne jouent avec l'appareil.

Description du congélateur



- | | |
|----------------|------------------------------------|
| 1 Poignée | 7 Grille de ventilation |
| 2 Couvercle | 8 Pied |
| 3 Charnière | 9 Voyant rouge marche-arrêt |
| 4 Panier | 10 Panneau de contrôle |
| 5 Bordure | 11 Voyant compresseur en marche |
| 6 Compartiment | 12 Bouton de réglage du thermostat |

Spécifications techniques

Marque	HIGHONE
Référence du modèle	HIG CC 98 A+ CI
Classe de protection	I
Classe climatique	T/ST/N/SN
Capacité	98 L
Tension nominale	220-240 V
Fréquence nominale	50 Hz
Puissance consommée	0,45 kwh/24h
Consommation annuelle	165 kWh/an
Classe énergie	A+
Pouvoir de congélation	8 kg/24 h
Réfrigérant	R600a/55 g
Mousse isolante	Cyclopentane
Dimensions : (largeur / profondeur / hauteur)	56,8 x 56 x 84,5 cm
Niveau sonore	40 dB
Autonomie en cas de coupure de courant	30 min
Poids net	27 kg

Guide de démarrage rapide

Déballer votre congélateur

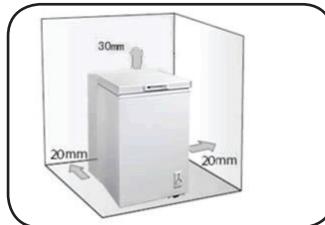


ATTENTION

- N'utilisez pas d'instruments coupants, de liquides inflammables, ni de produits nettoyants abrasifs et ne frottez pas avec de l'alcool pour enlever la colle et les adhésifs. Ces produits peuvent endommager les surfaces de votre congélateur.
- Enlevez tous les éléments d'emballage en mousse, en particulier ceux se trouvant entre le condenseur extérieur et le compartiment intérieur.

1. Déballez le produit
2. Enlevez toutes les mousses, tous les adhésifs et autocollants (sauf la plaque signalétique).

• N'installez jamais votre congélateur près d'une source de chaleur ni à la lumière directe du soleil.



Installer votre congélateur



ATTENTION

Le congélateur doit être déplacé par au moins deux personnes. Le non respect de cette exigence peut provoquer des blessures, notamment au dos.

Cet appareil est conçu exclusivement pour une utilisation domestique. Ne l'utilisez pas en extérieur.

Veillez à ce que les ouïes d'aération du boîtier de l'appareil et de sa structure interne ne soient jamais obstruées.

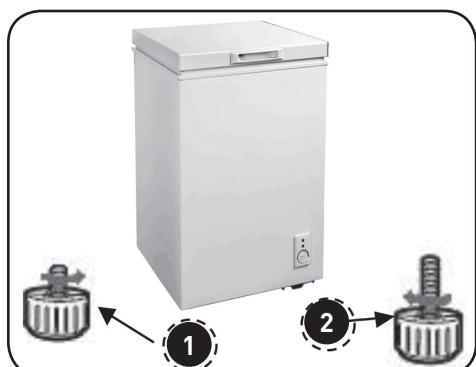
L'appareil doit être placé sur une table ou sur une surface plane.

3. Installez le congélateur dans un endroit aéré et respectez les distances d'installation minimales.

- Lorsque le congélateur est déplacé, il ne doit pas être incliné de plus de 45° par rapport à la verticale.

Mettre votre congélateur à l'horizontale

4. Tournez les pieds réglables droits et/ou gauches pour mettre le congélateur à l'horizontale



1 : Tournez les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre pour réduire leur hauteur.

2 : Tournez les pieds dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour augmenter leur hauteur.

Si le congélateur n'est pas correctement mis à l'horizontale lors de son installation, son couvercle risque de ne pas se fermer correctement ou hermétiquement, ce qui peut provoquer des problèmes d'humidité, de réfrigération ou de givrage.



Utiliser votre congélateur :



ATTENTION

Lors de la mise en service du congélateur, réglez son thermostat sur 1 et laissez-le en fonctionnement à vide pendant 3 heures.

Puis réglez son thermostat en fonction de la température ambiante et de la quantité d'aliments qu'il contient. Pour plus de détails, lisez attentivement le chapitre «Conseils de conservation des aliments».

5. Branchez l'appareil dans une prise électrique murale.



6. Réglez la température avec le bouton du compartiment du congélateur : 1 - moins froid 5 - plus froid

Conseils de conservation des aliments

Conseils généraux

Avant de mettre des aliments dans le congélateur, empaquetez-les soigneusement. Cela permet d'éviter que leur odeur et leur goût ne restent dans le congélateur.

Veillez également à laisser un espace vide suffisant devant le couvercle pour pouvoir le fermer correctement.

Veillez à ce que le joint reste propre et souple pour que le compartiment interne reste hermétique et que l'air froid ne sorte pas.

En cas de coupure de courant, n'ouvrez pas le couvercle du congélateur pour éviter que l'air froid n'en sorte.

Conservation d'aliments congelés

- Le congélateur est conçu pour la conservation d'aliments congelés au sein d'une habitation.
- Ne recongelez jamais des aliments décongelés.
- Emballez tous les aliments dans des récipients ou des sachets protecteurs.
- Nous vous recommandons d'emballer les aliments par petites portions.

Entretien et nettoyage



ATTENTION

N'utilisez pas de couteau ni aucun autre objet métallique pour décoller le givre des parois de l'appareil

Dégivrage

Pour dégivrer partiellement le compartiment interne, vous pouvez décoller le givre avec un racloir. Si l'épaisseur du givre est supérieure à 10 mm, il est nécessaire d'effectuer un dégivrage complet. Pour cela, procédez comme suit :

1. Sortez tous les aliments, les cubes de glace et les clayettes du congélateur (rangez-les dans un autre appareil de réfrigération).
2. Tournez le bouton du thermostat sur **OFF** (arrêt), puis laissez le couvercle du congélateur ouvert.
3. Nettoyez et essuyez le givre fondu avec un chiffon.
4. Une fois le dégivrage terminé, repositionnez le bouton du thermostat sur sa position initiale.



Nettoyage

- 1.** Nous vous recommandons d'éteindre le congélateur et de le débrancher avant de le nettoyer.
- 2.** N'utilisez jamais d'ustensile abrasif ou coupant/pointu, de savon, de produit nettoyant ménager, de détergent ou de cire pour nettoyer l'appareil.
- 3.** Utilisez de l'eau tiède pour nettoyer le compartiment interne du congélateur, puis essuyez-le pour le sécher.
- 4.** Trempez un chiffon humide dans une solution constituée d'une cuillère à café de bicarbonate de soude et un demi-litre d'eau, puis essorez-le et utilisez-le pour nettoyer l'intérieur de l'appareil. Puis, essuyez l'intérieur de l'appareil pour le sécher.
- 5.** Retirez régulièrement les dépôts de givre excessifs avec un racloir à givre en plastique que vous pouvez vous procurer dans le commerce. Une grande accumulation de givre réduit l'efficacité du congélateur.
- 6.** Avant toute période d'inutilisation prolongée du congélateur, éteignez-le, retirez-en tous les aliments, nettoyez-le, puis laissez son couvercle ouvert.
- 7.** Inspectez régulièrement les joints du couvercle pour vérifier qu'ils sont propres et exempts de résidus alimentaires.

Dépannage

Problème	Vérification	Solution
Le congélateur ne se met pas en marche.	Son cordon d'alimentation est débranché.	Branchez-le.
	Le bouton du thermostat est positionné sur OFF (arrêt).	Modifiez le réglage du thermostat.
Les aliments placés dans le freezer se sont congelés.	Un fusible du réseau électrique de l'habitation a grillé ou le disjoncteur s'est déclenché.	Remplacez le fusible.
	Le réglage du thermostat est toujours trop basse (température trop basse).	Modifiez le réglage du thermostat (augmentez la température).
Le congélateur fait un bruit anormal.	Vérifiez que le congélateur est correctement mis à l'horizontale.	Respectez les instructions de cette notice d'utilisation concernant la mise à l'horizontale du congélateur.
	Le congélateur touche un mur.	Laissez impérativement un espace suffisant entre les parois du congélateur et les murs environnants.
De l'humidité s'accumule à l'intérieur du congélateur.	Le bac de récupération d'eau n'est pas correctement positionné.	Vérifiez que le bac de récupération d'eau présent au dos du congélateur est correctement positionné.
	Les gargouillis produits par la circulation du réfrigérant dans les conduits du congélateur ne dénotent pas un dysfonctionnement du congélateur.	
	Le couvercle n'est pas suffisamment ouvert.	Ouvrez le couvercle pour ventiler l'air intérieur.
	Certains aliments ne sont pas correctement emballés.	Respectez les conseils concernant l'emballage des aliments.
	La pièce est trop humide	Respectez les instructions d'installation.

Problème	Vérification	Solution
Le couvercle ne ferme pas correctement.	Vérifiez que le congélateur est correctement mis à l'horizontale. Des aliments ou des emballages empêchent le couvercle de se refermer complètement.	Respectez les instructions de cette notice d'utilisation concernant la mise à l'horizontale du congélateur. Repositionnez ou retirez ces aliments ou emballages.
	Les paniers sont sales.	Nettoyez entièrement le congélateur.
	Les clayettes sont sorties de leur emplacement.	Replacez-les correctement.

Demande d'assistance ou de réparation

Si le problème n'est dû à aucune des causes listées dans ce chapitre « Dépannage », contactez le revendeur ou une société de réparation agréée. **N'effectuez jamais aucune réparation vous-même.**

Économies d'énergie

Retirez les aliments de leur emballage avant de les mettre dans le congélateur, car cela accélère la congélation des aliments et permet donc de réduire la consommation électrique. Si vous remplissez excessivement le congélateur, cela oblige son compresseur à fonctionner plus longtemps, ce qui accroît sa consommation électrique.

Ne mettez jamais d'aliments chauds dans le congélateur, laissez-les refroidir jusqu'à la température ambiante avant de les mettre dans le congélateur.

Pour décongeler des aliments congelés, mettez-les dans le freezer, car l'énergie dégagée lors de leur décongélation est utilisée pour réfrigérer les autres aliments, cela permet de réduire l'utilisation du compresseur.

Veillez à ce que le joint reste propre et souple pour que le compartiment interne reste hermétique et que l'air froid n'en sorte pas.

Veillez à ce que le couvercle soit toujours fermé. Ouvrez le couvercle uniquement lorsque cela est nécessaire. Gardez à l'esprit qu'à chaque fois que vous ouvrez le couvercle de l'air froid sort et est perdu, ce qui accroît l'utilisation du compresseur.

Pour des performances optimales, laissez un espace suffisant dans le congélateur et le freezer pour que l'air puisse circuler autour des aliments.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Electronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.



Nos emballages peuvent faire l'objet
d'une consigne de tri.
Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

Bedankt!

Bedankt om voor dit product van HIGHONE gekozen te hebben.

ELECTRO DEPOT kiest, test en beveelt de producten van het merk HIGHONE aan, deze staan garant staan voor eenvoud in gebruik, betrouwbare prestaties en een onberispelijke kwaliteit.

Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website www.electrodepot.be



A**Alvorens het toestel te gebruiken**

20 Veiligheidsinstructies

B**Overzicht van het toestel**24 Beschrijving van de diepvriezer
25 Technische eigenschappen**C****Gebruik van het toestel**26 Snelstartgids
27 Advies voor de bewaring van voedingsmiddelen**D****Praktische informatie**28 Onderhoud en reiniging
30 Probleemoplossing
31 Energiebesparing
32 Afdanken van uw oude toestel

Veiligheidsinstructies

Voor een optimaal gebruik van uw nieuwe toestel, raden wij u aan deze handleiding aandachtig te lezen en deze te bewaren.

Lees deze handleiding aandachtig en bewaar ze om ze later te raadplegen.

- Verwijder de aardingspennet.
- Gebruik geen adapter.
- Gebruik het toestel niet met een elektrisch verlengsnoer.
- Wanneer deze instructies niet nageleefd worden kan dit leiden tot de dood, een brand of een elektrische schok.
- Alvorens uw toestel op zijn uiteindelijke plaats te zetten, dient u verplicht te controleren of deze plaats uitgerust is met een passend elektrisch stopcontact.

- Het toestel nooit aanraken of verplaatsen wanneer u blote voeten heeft of wanneer uw handen of voeten nat zijn.
- De verpakkingselementen zoals de plastic zakken, het polystyreen en de plastic klemmen, mogen in geen geval binnen het bereik van kinderen gehouden worden, omdat ze potentieel gevaarlijk zijn.
- Elk onderhoud van het toestel, met inbegrip van de eventuele vervanging van het voedingssnoer, dient uitgevoerd te worden door de fabrikant, zijn technici van de klantendienst of door bevoegde personen, om elk gevaar te voorkomen.
- Door de aanwezigheid van ontvlambaar koelmiddel (R600A) en/of ontvlambaar isolerend gas. Dit gas is natuurlijk en onschadelijk

voor het milieu, maar het is ontvlambaar. Tijdens het transport en de installatie van het toestel, dient u erop te letten dat geen enkel element van het koelcircuit beschadigd wordt.



OPGELET

**Opgelet met het gas,
brandgevaar!**

- Wanneer koelvloeistof en/of isolerend gas uit de leidingen of de behuizing van het toestel lekt/opspat, riskeert het in brand te vliegen of letsels aan de ogen te veroorzaken. Indien een lek gedetecteerd wordt, let er dan op dat er geen open vlam of een andere mogelijke ontstekingsbron is en verlucht de kamer waar het toestel zich bevindt gedurende verschillende minuten.
- Onderhoud en herstellingen aan het koelcircuit met R600a dienen uitgevoerd te worden door erkende technici.

- Let erop het koelcircuit van het toestel niet te beschadigen.

Waarschuwingen betreffende de bewaring van voedingsmiddelen:

- Berg geen benzine, ether, benzeen, LPG, lijm of andere ontvlambare vloeistoffen of gassen in de kamer waar het toestel zich bevindt en gebruik deze ook niet in deze kamer. Het niet naleven van deze eis kan leiden tot de dood, een ontploffing, een brand of brandwonden.
- Plaats geen flessen met vloeistoffen in de diepvriezer want deze riskeren te barsten en de diepvriezer te beschadigen.
- Plaats geen zware, scherpe, corrosieve voorwerpen in de diepvriezer.
- Gebruik geen enkel elektrisch toestel in de

opbergcompartimenten van het toestel, tenzij dit anders aangegeven wordt door de fabrikant.

- Gebruik dit toestel enkel voor de bewaring en/of bevriezing van voeding.

- Gebruik geen voedingsmiddelen waarvan de houdbaarheidsdatum verstrekken is wanneer u geen risico op voedselvergiftiging wil lopen.

Waarschuwingen betreffende kinderen:

• Risico op opsluiting van een kind. Om het risico dat een kind opgesloten komt te zitten te voorkomen, leeft u de volgende voorschriften na om het toestel naar een recyclagecentrum te brengen.

1. Demonteer de deur of het deksel van het toestel.

2. Plaats de kist zodanig dat

kinderen er niet makkelijk op kunnen klimmen.

- Houd uw kinderen steeds in de gaten, zodat ze niet met het toestel spelen.

Waarschuwing betreffende de reiniging:

- Schakel na het gebruik het toestel uit alvorens onderhoudshandelingen uit te voeren op het toestel.

- Reinig nooit een diepvrieselementen met ontvlambare vloeistoffen. Deze voorwerpen vertonen een risico op brand of ontploffing.

- Gebruik voor de ontdooiing nooit puntige, scherpe of metalen voorwerpen om de rijp van de oppervlakken van de verdamper te halen, want dit riskeert het toestel te beschadigen.

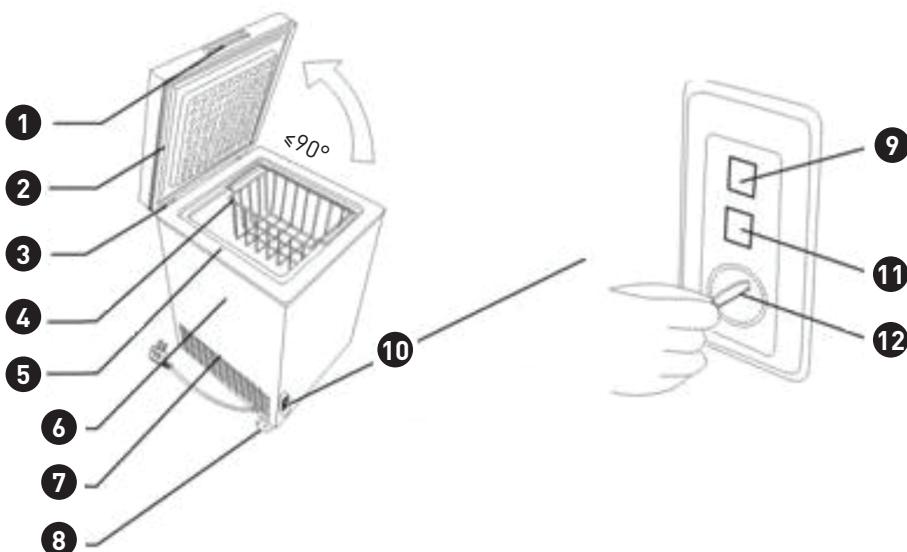
- Bespat het toestel niet met water aangezien dit tot pannes of elektrische schokken kan leiden. toestel aan te sluiten of de netspanning dezelfde is als de werkingsspanning van het toestel. Geen enkel ander toestel mag aangesloten worden op het elektrisch stopcontact waarop het voedingssnoer van het toestel aangesloten wordt.

Waarschuwing betreffende het gebruik van het toestel:

- Trek niet aan het voedingssnoer om de stekker van het stopcontact uit het stopcontact te trekken, maar trek aan de stekker.
- Raak de voedingswaren of de recipiënten in het diepvriescompartiment niet aan wanneer uw handen nat zijn, omdat u het risico op vriesbrand loopt.
- De lamp wordt warm wanneer ze brandt, raak ze niet aan.
- Raak de compressor niet aan, het oppervlak ervan kan er warm zijn.
- Controleer alvorens het • Het is noodzakelijk een correct geaarde elektrische voeding te gebruiken, beschermd door een zekering van 10A en die een stroom levert van 220-240V~50Hz.
- Het wordt aanbevolen de diepvriezer te voeden met een gepast circuit of een gepast stopcontact.
- Dit toestel is niet ontworpen om gebruikt te worden door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, mentale en zintuiglijke mogelijkheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij wanneer

een persoon die instaat voor hun veiligheid hen in de gaten houdt om te voorkomen dat ze gaan spelen met het toestel.

Omschrijving van de diepvriezer



- | | |
|-----------------------|--|
| 1 Handvat | 7 Ventilatierooster |
| 2 Deksel | 8 Voet |
| 3 Scharnier | 9 Rood verklikkerlicht start-stop |
| 4 Mand | 10 Bedieningspaneel |
| 5 Rand | 11 Verklikkerlicht compressor in werking |
| 6 Compartiment | 12 Knop voor het regelen van de thermostaat |

Technische specificaties

Merk	HIGHONE
Referentie van het model	HIG CC 98 A+ CI
Beschermingsklasse	I
Klimaatklasse	T/ST/N/SN
Inhoud	98 L
Nominale spanning	220-240 V
Nominale frequentie	50 Hz
Verbruikte energie	0,45 kWh/24 u
Jaarlijks verbruik	165 kWh/jaar
Energieklasse	A+
Vriesvermogen	10 kg/24 u
Koelmiddel	R600a/55 g
Isolerend schuim	Cyclopentaan
Afmetingen: (breedte / diepte /hoogte)	56,8 x 56 x 84,5
Geluidsniveau	40 dB
Autonomie in het geval van stroomonderbreking	30 u
Nettogewicht	27 kg

Snelstartgids

Uw diepvriezer uitpakken.

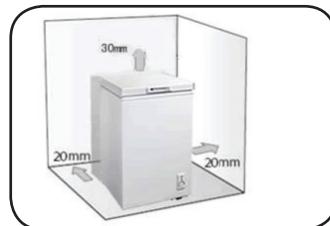


OPGELET

- Gebruik geen snijdende voorwerpen, ontvlambare vloeistoffen of schurende reinigingsmiddelen en schuur niet met alcohol om de lijm en de stickers te verwijderen. Deze producten kunnen de oppervlakken van uw diepvriezer beschadigen.
- Verwijder alle verpakkingselementen in schuim, in het bijzonder deze tussen de condensator aan de buitenkant en het binnencompartment.

1. Haal het product uit zijn verpakking
2. Verwijder alle schuimen, kleefmiddelen en stickers (met uitzondering van het typeplaatje).

- Installeer uw diepvriezer nooit in de buurt van een warmtebron of in direct zonlicht.



Uw diepvriezer installeren



OPGELET

De diepvriezer dient door ten minste twee personen verplaatst te worden. Het niet naleven van de instructie kan leiden tot letsel, in het bijzonder aan de rug.

Dit toestel is enkel bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het toestel niet buiten.

Let erop dat de verluchtingsgaten van de behuizing van het toestel en de interne structuur ervan niet verstopt worden.

Het toestel dient op een tafel of een vlakke ondergrond geplaatst te worden.

3. Installeer de diepvriezer op een verluchte plek en respecteer de minimale installatieafstanden.
 - Wanneer de diepvriezer verplaatst wordt mag deze niet met een hoek van meer dan 45° ten opzichte van het verticale verplaatst worden.

Uw diepvriezer horizontaal plaatsen

4. Draai de verstelbare poten naar rechts en/of links om de diepvriezer horizontaal te plaatsen



1 : Draai de poten in wijzerzin om het hoogte te verlagen.

2 : Draai de poten in tegenwijzerzin om de hoogte te vergroten.

Indien de diepvriezer niet correct horizontaal geplaatst wordt tijdens de installatie, riskeert het deksel niet correct of hermetisch te sluiten, wat kan leiden tot problemen met vocht, aanvriezing of rijp.



Uw diepvriezer gebruiken:



OPGELET

Tijdens het inwerkingstellen van uw diepvriezer, zet u de thermostaat op 1 en laat u deze gedurende 3 uur leeg werken. Daarna stelt u de thermostaat in, in functie van de omgevingstemperatuur en de kwaliteit van de voeding die erin zit. Lees het hoofdstuk 'Advies voor het bewaren van de voedingsmiddelen' voor meer details.

5. Steek de stekker van het stopcontact in een muurstopcontact.



6. Stel de temperatuur in met de knop van het diepvriescompartiment: 1 minst koud 5 - meest koud

Advies voor de bewaring van voedingsmiddelen

Algemene tips

Alvorens de voeding in de diepvriezer te plaatsen, pakt u ze zorgvuldig in. Dit maakt het mogelijk te voorkomen dat hun geur en smaak in de diepvries achterblijven.

Let erop voldoende ruimte vrij te laten voor het deksel zodat het correct gesloten kan worden.

Let erop dat de pakking droog en soepel blijft opdat het interne compartiment hermetisch blijft en de koude lucht er niet uit stroomt.

In het geval van een stroomonderbreking, opent u het deksel van de diepvriezer niet om te voorkomen dat de koude lucht ontsnapt.

Bewaring van diepgevroren voedingsmiddelen

- De diepvriezer is ontworpen voor de bewaring van diepgevroren voedingsmiddelen in een woning.
- Vries ontdooide voedingsmiddelen nooit opnieuw in.
- Verpak alle voedingsmiddelen in recipiënten of beschermende zakjes.
- We raden u aan de voedingsmiddelen in kleine porties te verpakken.

Onderhoud en reiniging



OPGELET

Gebruik geen mes of een ander metalen voorwerp om de rijp los te maken van de wanden van het toestel

Ontdooiing

Om het interne compartiment deels te ontdooien, kunt u de rijp losmaken met een schraper. Wanneer de rijp dikker is dan 10 mm, is het noodzakelijk een volledige ontdooiing uit te voeren. Hiervoor gaat u als volgt te werk :

1. Haal alle voedingsmiddelen, ijsblokjes en kisten uit de diepvriezer (berg ze op in een ander koeltoestel).
2. Draai de knop van de thermostaat op **OFF** (stop) en laat het deksel van de diepvriezer open staan.
3. Reinig en neem de gesmolten rijp op met een doek.
4. Eenmaal u klaar bent met ontdooien, zet u de knop van de thermostaat op de oorspronkelijke positie.



Reiniging

- 1.** We raden u aan de diepvriezer uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te trekken alvorens deze te reinigen.
- 2.** Gebruik nooit schurende of scherpe/puntige tools, zeep, huishoudreiniger, detergents of was om het toestel te reinigen.
- 3.** Gebruik lauw water om het binnenste compartiment van de diepvriezer te reinigen en droog het daarna uit.
- 4.** Dompel een vochtige vod in een oplossing die bestaat uit een koffielepel natriumbicarbonaat en een halve liter water, wring deze uit en gebruik deze om de binnenzijde van het toestel te reinigen. Droog daarna de binnenzijde van het toestel met een handdoek.
- 5.** Verwijder regelmatig de overtollige rijpafzetting met een plastic rijpschraaper die u in de handel kunt verkrijgen. Een grote opeenhoping van rijp verlaagt de doeltreffendheid van de diepvriezer.
- 6.** Voor elke periode waarbinnen de diepvriezer lange tijd niet gebruikt zal worden, schakelt u deze uit, haalt u de voedingsmiddelen eruit, reinigt u deze en laat u het deksel open staan.
- 7.** Controleer regelmatig de pakkingen van het deksel om ervoor te zorgen dat ze schoon en vrij van voedingsresten zijn.

Probleemoplossing

Probleem	Controle	Oplossing
	Het voedingssnoer is niet aangesloten.	Sluit het aan.
De diepvriezer begint niet te werken.	De knop van de thermostaat staat op OFF (stop).	Wijzig de instelling van de thermostaat.
	Een zekering van het elektrisch net van de woning is doorgebrand of gesprongen.	Vervang de zekering.
De voedingsmiddelen die in de freezer werden geplaatst zijn bevroren.	Onjuiste instelling van de thermostaat (temperatuur te laag).	Wijzig de instelling van de thermostaat. (verhoog de temperatuur).
	Controleer of de diepvriezer correct horizontaal geïnstalleerd werd.	Leef de instructies van deze handleiding betreffende het horizontaal plaatsen van de diepvriezer na.
De diepvriezer maakt een abnormaal geluid.	De diepvriezer raakt een muur.	Laat verplicht voldoende ruimte tussen de wanden van de diepvriezer en de omliggende muren.
	De wateropvangbak is niet correct geplaatst.	Controleer of de waterrecuperatiebak aan de achterkant van de diepvriezer correct geplaatst is.
	Het geborrel dat ontstaat door de circulatie van koelmiddel in de leidingen van de diepvriezer wijzen niet op een defect van de diepvriezer.	
Vochtigheid stapelt zich op in de diepvriezer.	Het deksel is niet voldoende geopend.	Open het deksel om de binnenkant te verluchten.
	Bepaalde voedingsmiddelen zijn niet correct verpakt.	Leef de tips betreffende de verpakking van voedingsmiddelen na.
	De kamer is te vochtig	Leef de installatie-instructies na.

Probleem	Controle	Oplossing
Het deksel sluit niet correct.	Controleer of de diepvriezer correct horizontaal geïnstalleerd werd.	Leef de instructies van deze handleiding betreffende het horizontaal plaatsen van de diepvriezer na.
	Voedingsmiddelen of verpakkingen verhinderen het deksel volledig te sluiten.	Verplaats de voedingsmiddelen of verpakkingen.
	De manden zijn vies.	Reinig de ganse diepvriezer.
	De kisten werden verplaatst.	plaats ze opnieuw correct.

Vraag om bijstand of een herstelling

Indien het probleem niet te wijten is aan een van de oorzaken die opgesomd worden in het hoofdstuk 'Pechverhelping', neemt u contact op met uw verkoper of een erkende herstellingsfirma. **Voer de herstellingen nooit zelf uit.**

Energiebesparing

Haal de voedingsmiddelen uit hun verpakking alvorens ze in de diepvriezer te plaatsen, want dit versnelt de bevriezing en maakt het dus mogelijk om het elektrisch verbruik te verlagen. Wanneer u de diepvriezer te vol laadt, wordt de compressor verplicht langer te werken, waardoor het elektrisch verbruik zal toenemen.

Plaats nooit warme voedingsmiddelen in de diepvriezer, laat ze afkoelen tot omgevingstemperatuur alvorens ze in de diepvriezer te plaatsen.

Om bevroren voedingsmiddelen te ontdooiën, plaatst u ze in de freezer, omdat de energie die vrijkomt bij de ontdooiing ervan gebruikt wordt om de andere voedingsmiddelen in te vriezen, waardoor het verbruik van de compressor zal afnemen.

Let erop dat de pakking droog en soepel blijft opdat het interne compartiment hermetisch blijft en de koude lucht er niet uit stroomt.

Let erop dat het deksel steeds gesloten blijft. Open de deur enkel wanneer dat noodzakelijk is. Denk eraan dat elke keer wanneer u het deksel opent koude lucht ontsnapt en verloren gaat, waardoor het verbruik van de compressor zal toenemen.

Voor de optimale prestaties, laat u voldoende ruimte in de diepvriezer en de freezer zodat de lucht optimaal rond de voedingsmiddelen kan circuleren.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het DEEE-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.



Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar openbare inzamelpunten voor selectieve afvalverwerking te brengen zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn.

Vielen Dank!

Vielen Dank, dass Sie dieses HIGHONE - Produkt gewählt haben.

Ausgewählt, getestet und empfohlen von ELECTRO DEPOT. Die Produkte der Marke HIGHONE garantieren Ihnen Benutzerfreundlichkeit, zuverlässige Leistung und tadellose Qualität.

Mit diesem Gerät können Sie sicher sein, dass Sie jedesmal zufriedengestellt werden, wenn Sie es benutzen.

Willkommen bei ELECTRO DEPOT.

Besuchen Sie unsere Webseite: www.electrodepot.be



A

Vor der Inbetriebnahme des Geräts

36 Sicherheitsvorschriften

B

Übersicht über Ihr Gerät

41 Beschreibung der Gefriertruhe
42 Technische Spezifikationen

C

Verwendung des Geräts

43 Kurzanleitung
44 Ratschläge zur Aufbewahrung der Lebensmittel

D

Praktische Hinweise

45 Wartung und Reinigung
47 Fehlerbehebung
48 Energie sparen
49 Entsorgung Ihres Altgeräts

Sicherheitsvorschriften

Zur optimalen Nutzung Ihres neuen Geräts empfehlen wir Ihnen, diese Bedienungsanleitung aufmerksam durchzulesen und sie aufzubewahren.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für spätere Einsichtnahme auf.

- Entfernen Sie den Erdungsstift nicht.
- Verwenden Sie keinen Adapter.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel.
- Die Nicht-Beachtung der vorliegenden Anweisungen kann zum Tod führen, einen Brand oder einen Stromschlag auslösen.

• Bevor Sie das Gerät an seinen endgültigen Standort stellen, müssen Sie unbedingt überprüfen, ob dieser über eine geeignete Steckdose verfügt.

• Das Gerät niemals berühren oder bewegen, wenn Sie barfuß sind oder nasse Hände oder Füße haben.

• Die Verpackungsbestandteile wie Plastiktüten, Styropor und Kunststoffbinder dürfen auf keinem Fall in der Reichweite von Kindern verbleiben, denn sie stellen eine potenzielle Gefahrenquelle dar.

• Jegliche Wartung des Geräts, einschließlich eines eventuellen Austauschs des Netzkabels, muss vom Hersteller, dessen

Kundendienst-Technikern oder von qualifizierten Personen vorgenommen werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.



ACHTUNG

A c h t u n g G a s !
Brandgefahr

- Enthält ein entflammbares Kühlmittel (R600a) und/oder ein entflammbares Isoliergas. Dieses Gas ist natürlich und ungefährlich für die Umwelt, es ist jedoch entflammbar. Achten Sie beim Transport und Aufstellen des Geräts darauf, dass keine Bestandteile des Kühlkreislaufs beschädigt werden.

- Wenn Kühlmittel und/oder Isoliergas aus den Schläuchen oder dem Gehäuse des Geräts spritzt, kann es sich entzünden oder Augenverletzungen verursachen. Falls Sie feststellen, dass Gas

entweicht, achten Sie darauf, dass es keine offene Flamme oder eine irgendeine andere Zündquelle gibt, und lüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet, mehrere Minuten lang.

- Die Wartung und Reparaturen am R600a-Kühlgas-Kreislauf müssen von qualifizierten Technikern ausgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Sie den Kühlkreislauf des Geräts nicht beschädigen.

Warnhinweise bezüglich der Aufbewahrung von Lebensmitteln:

- Lagern und verwenden Sie weder Benzin, Äther, Benzol, LPG, Kleber, noch sonstige entflammmbaren Flüssigkeiten oder Dämpfe in dem Raum, in dem sich das Gerät befindet. Das Nichtbefolgen dieser

Vorschrift kann zum Tod, zu Explosion, Brand oder Verbrennung führen

Haltbarkeitsdatum überschritten ist, da dies eine Lebensmittelvergiftung zur Folge haben kann.

- Stellen Sie keine Flaschen in die Gefriertruhe, die Flüssigkeiten enthalten, denn sie können zerbrechen und die Gefriertruhe beschädigen.
- Stellen Sie keine schweren, spitzen oder ätzenden Gegenstände in die Gefriertruhe.
- Verwenden Sie keinerlei Elektrogeräte in den Fächern des Geräts, außer wenn der Hersteller gegenteilige Angaben gemacht hat.
- Verwenden Sie diese Gerät ausschließlich zum Hausgebrauch zur Aufbewahrung und / oder zum Einfrieren von Lebensmitteln.

- Verzehren Sie keine Lebensmittel, deren

Kinder-Warnhinweis:

• Es besteht die Gefahr, dass ein Kind eingesperrt werden kann. Um zu verhindern, dass sich ein Kind einsperrt, befolgen Sie die nachstehenden Vorsichtsmaßnahmen, bevor Sie das Gerät zur Recyclingstelle bringen:

1. Demontieren Sie die Tür oder den Deckel des Geräts.
2. Positionieren Sie die Gitter so, dass es Kindern erschwert wird, darauf zu klettern.

- Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Warnhinweise zur Reinigung:

- Trennen Sie das Gerät

nach der Nutzung oder vor Wartungsarbeiten vom Stromnetz.

Gerät aus der Steckdose auszustecken, sondern am Stecker.

- Reinigen Sie niemals irgendeinen Bestandteil der Gefriertruhe mit entflammabaren Flüssigkeiten. Die Dämpfe stellen ein Brand- oder Explosionsrisiko dar.
- Benutzen Sie niemals spitze, scharfe oder Metallgegenstände, um das Eis von der Oberfläche des Verdampfers zu entfernen, denn dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
- Spritzen Sie kein Wasser auf das Gerät, da dies Pannen oder einen Stromschlag verursachen kann.
- Berühren Sie die Lebensmittel und Behälter in der Gefriertruhe nicht mit nassen Händen, denn dies könnte zu Frostbeulen führen.
- Die Glühbirne wird heiß, wenn sie leuchtet, berühren Sie diese nicht.
- Berühren Sie den Kompressor nicht, da seine Oberfläche sehr heiß werden kann.
- Bevor Sie das Gerät anschließen, überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit der Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.

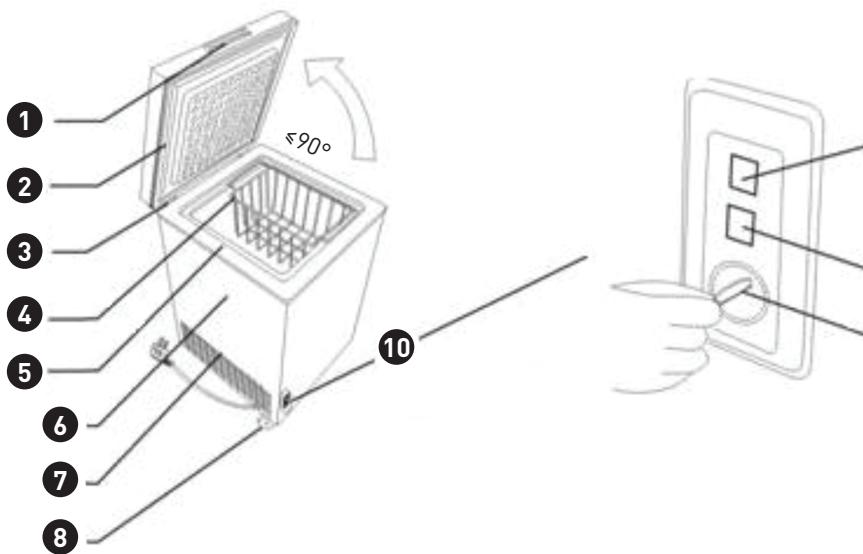
Warnhinweise zur Verwendung des Geräts:

- Ziehen Sie nicht am Stromkabel, um das

An der Steckdose, an der das Stromkabel des Geräts angeschlossen ist, darf kein anderes Gerät angeschlossen sein.

- Sie müssen eine korrekt geerdete Steckdose verwenden, die über eine 10A-Sicherung geschützt ist und einen Netzstrom von 220-240V~50Hz liefert.
- Es empfiehlt sich, die Gefriertruhe über einen separaten Stromkreis oder eine separate Steckdose mit Strom zu versorgen.
- Dieses Gerät ist nicht dazu ausgelegt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen bedient zu werden, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden um zu vermeiden, dass sie mit dem Gerät spielen.

Beschreibung der Gefriertruhe



- | | |
|--------------------|--|
| 1 Griff | 7 Lüftungsgitter |
| 2 Deckel | 8 Fuß |
| 3 Scharnier | 9 Rote Kontroll-Leuchte ein-aus |
| 4 Korb | 10 Bedientafel |
| 5 Rand | 11 Kontroll-Leuchte Kompressor in Betrieb |
| 6 Fach | 12 Thermostat-Einstellknopf |

Technische Spezifikationen

Marke	HIGHONE
Modellnummer	HIG CC 98 A+ CI
Schutzklasse	I
Klimaklasse	T/ST/N/SN
Fassungsvermögen:	98 L
Nennspannung	220-240 V
Nennfrequenz	50 Hz
Leistungsaufnahme	0,45 kwh/24h
Stromverbrauch pro Jahr	165 kWh/Jahr
Energieklasse	A+
Gefriervermögen	10 kg/24 h
Kühlmittel	R600a/55 g
Isolierschaum	Cyclopentan
Abmessungen: (Breite / Tiefe / Höhe)	56,8 x 56 x 84,5
Geräuschpegel	40 dB
Lagerzeit bei Stromausfall	30 Std.
Nettogewicht	27 kg

Kurzanleitung

Ihre Gefriertruhe auspacken



ACHTUNG

- Verwenden Sie keine scharfen Instrumente, entflammbare Flüssigkeiten, noch Scheuerreiniger und reiben Sie nicht mit Alkohol, um den Kleber und die Aufkleber zu entfernen. Diese Produkte können die Oberflächen Ihrer Gefriertruhe beschädigen.
- Entfernen Sie alle Verpackungsbestandteile aus Schaumstoff, besonders diejenigen, die sich zwischen dem Verdichter außen und dem Innenfach befinden.

1. Produkt auspacken

2. Nehmen Sie sämtlichen Schaumstoff, Klebeband und Aufkleber ab (außer dem Typenschild).

Ihre Gefriertruhe aufstellen



ACHTUNG

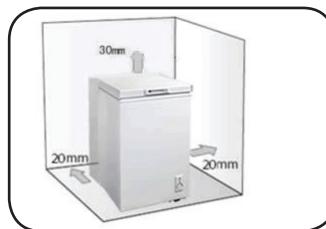
Die Gefriertruhe muss von mindestens zwei Personen bewegt werden. Das Nichtbefolgen dieser Vorschrift kann zu Verletzungen, vor allem Rückenverletzungen, führen.

Dieses Gerät ist ausschließlich zum häuslichen Gebrauch bestimmt. Nicht im Freien verwenden.

Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts und seiner inneren Struktur niemals verstopft sind.

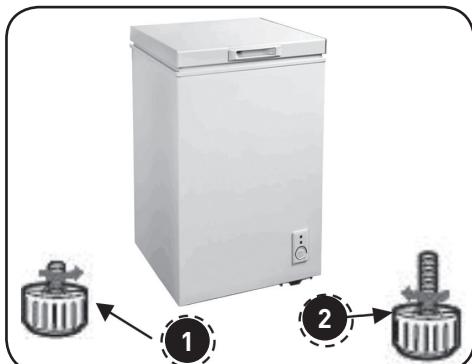
Das Gerät muss auf einem Tisch oder einer ebenen Fläche aufgestellt werden.

- Stellen Sie Ihre Gefriertruhe niemals in der Nähe einer Wärmequelle oder in direktem Sonnenlicht auf.



Ihre Gefriertruhe waagerecht ausrichten

4. Drehen Sie die rechten und/oder linken Stellfüße, um die Gefriertruhe waagerecht auszurichten



3. Stellen Sie die Gefriertruhe an einen belüfteten Ort auf und halten Sie die Mindest-Aufstellabstände ein.

• Wenn die Gefriertruhe von der Stelle bewegt wird, darf sie nicht um mehr als 45° im Verhältnis zur Senkrechten geneigt werden.

1: Drehen Sie die Füße im Uhrzeigersinn, um die Höhe zu verringern.

2: Drehen Sie die Füße gegen den Uhrzeigersinn, um die Höhe zu steigern.

Wenn die Gefriertruhe nicht richtig waagerecht aufgestellt wird, kann es sein, dass der Deckel nicht richtig oder nicht luftdicht schließt, was Probleme mit Feuchtigkeit, bei der Kühlung oder Vereisung verursachen kann.

Gebrauch Ihrer Gefriertruhe:

ACHTUNG

Bei der Inbetriebnahme der Gefriertruhe den Thermostat auf 1 stellen und 3 Stunden lang leer laufen lassen.

Stellen Sie danach den Thermostat entsprechend der Raumtemperatur und der Lebensmittelmenge in der Truhe ein. Für weitere Details bitte aufmerksam das Kapitel „Ratschläge zur Aufbewahrung von Lebensmitteln“ durchlesen.

5. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an.



6. Stellen Sie die Temperatur mit dem Knopf im Gefrierfach ein: 1- niedrigste Kühlstufe, 5- höchste Kühlstufe

Ratschläge zur Aufbewahrung der Lebensmittel

Allgemeine Ratschläge

Verpacken Sie die Lebensmittel sorgfältig, bevor Sie diese in die Gefriertruhe legen. So lässt sich vermeiden, dass ihr Geruch und Geschmack in der Gefriertruhe bleibt.



Achten Sie ebenfalls darauf, vor dem Deckel genügend Freiraum zu lassen, damit Sie ihn richtig schließen können.

Sorgen Sie dafür, dass die Dichtung sauber und biegsam bleibt, damit das innere Fach luftdicht bleibt und die kalte Luft nicht austritt.

Bei Stromausfall den Deckel der Gefriertruhe nicht öffnen, damit die kalte Luft nicht entweichen kann.

Aufbewahrung tiefgekühlter Lebensmittel

- Die Gefriertruhe ist zur Aufbewahrung tiefgekühlter Lebensmittel in einem Privathaushalt bestimmt.
- Frieren Sie aufgetaute Lebensmittel niemals erneut ein.
- Verpacken Sie alle Lebensmittel in Schutzbehältern oder -Beuteln.
- Wir empfehlen, die Lebensmittel in kleinen Portionen zu verpacken.

Wartung und Reinigung



ACHTUNG

Verwenden Sie kein Messer oder sonstige Metallgegenstände, um das Eis von den Wänden des Geräts zu lösen

Abtauen

Um das innere Fach teilweise zu enteisen, können Sie das Eis mit einem biegsamen Schaber lösen. Wenn die Eisschicht über 10 mm dick ist, muss die Truhe ganz abgetaut werden. Dazu gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Nehmen Sie alle Lebensmittel, Eiswürfel und die Gitter aus der Gefriertruhe (verstauen Sie diese in einem anderen Kühlgerät).
2. Drehen Sie den Thermostatkopf auf **OFF** (aus) und lassen Sie dann den Deckel der Gefriertruhe offen.
3. Reinigen und trocknen Sie das geschmolzene Eis mit einem Tuch.
4. Nachdem das Abtauen abgeschlossen ist, stellen Sie den Thermostatkopf wieder auf seine ursprüngliche Einstellung.



Reinigung

- 1.** Wir empfehlen, die Gefriertruhe vor dem Reinigen auszuschalten und den Stecker zu ziehen.
- 2.** Verwenden Sie niemals kratzende oder scharfe/spitze Utensilien, Seife, Haushaltsreiniger, Reinigungsmittel oder Wachs, um das Gerät zu reinigen.
- 3.** Verwenden Sie lauwarmes Wasser, um das innere Fach der Gefriertruhe zu reinigen und trocknen Sie es dann ab.
- 4.** Tauchen Sie ein feuchtes Tuch in eine Lösung aus einem Teelöffel Natriumbicarbonat und einem halben Liter Wasser, wringen Sie es aus und verwenden es dann, um das Innere des Geräts zu reinigen. Danach das Geräteinnere abtrocknen.
- 5.** Entfernen Sie regelmäßig überschüssiges Eis mit einem Eisschaber aus Kunststoff, der im Handel erhältlich ist. Eine dicke Eisschicht reduziert die Leistung der Gefriertruhe.
- 6.** Vor längerem Nichtgebrauch der Gefriertruhe sollten Sie diese abschalten, sämtliche Lebensmittel heraus nehmen, sie reinigen und dann den Deckel offen lassen.
- 7.** Kontrollieren Sie regelmäßig die Dichtungen am Deckel auf Sauberkeit und Lebensmittelrückstände.

Fehlerbehebung

Problem	Überprüfung	Lösung
Die Gefriertruhe schaltet sich nicht ein.	<p>Das Stromkabel ist nicht eingesteckt.</p> <p>Der Thermostatkopf steht auf OFF (Abschaltung).</p> <p>Eine Sicherung im häuslichen Stromnetz ist durchgebrannt, oder der Schutzschalter hat sich ausgelöst.</p>	<p>Stecken Sie es ein.</p> <p>Ändern Sie die Thermostat-Einstellung.</p> <p>Tauschen Sie die Sicherung aus.</p>
Die Lebensmittel im Kühlfach sind gefroren.	Die Einstellung des Thermostat ist ungeeignet (Temperatur zu niedrig).	Ändern Sie die Thermostat-Einstellung (die Temperatur höher stellen).
Die Gefriertruhe macht ein unnormales Geräusch.	<p>Kontrollieren Sie, ob die Gefriertruhe richtig waagerecht aufgestellt wurde.</p> <p>Die Gefriertruhe berührt eine Wand.</p> <p>Die Wasser-Auffangschale ist nicht richtig platziert.</p> <p>Das Gluckern, das durch die Zirkulation des Kühlmittels in den Schläuchen der Gefriertruhe entsteht, ist kein Anzeichen für eine Störung der Gefriertruhe.</p>	<p>Beachten Sie die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung zur waagerechten Aufstellung der Gefriertruhe.</p> <p>Lassen Sie unbedingt ausreichend Platz zwischen den Wänden der Gefriertruhe und den umliegenden Wänden.</p> <p>Überprüfen Sie, ob die Wasser-Auffangschale hinten an der Gefriertruhe richtig angebracht ist.</p>
Im Inneren der Gefriertruhe sammelt sich Feuchtigkeit an.	<p>Der Deckel steht nicht weit genug offen.</p> <p>Manche Lebensmittel sind nicht richtig verpackt.</p> <p>Der Raum ist zu feucht</p>	<p>Öffnen Sie den Deckel, um das Innere zu belüften.</p> <p>Beachten Sie die Ratschläge zur Verpackung der Lebensmittel.</p> <p>Beachten Sie die Anweisungen zur Aufstellung des Geräts.</p>

Problem	Überprüfung	Lösung
	Kontrollieren Sie, ob die Gefriertruhe richtig waagerecht aufgestellt wurde.	Beachten Sie die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung zur waagerechten Aufstellung der Gefriertruhe.
Der Deckel schließt nicht richtig.	Lebensmittel oder Verpackungen verhindern das komplette Schließen des Deckels.	Ordnen Sie diese Lebensmittel oder Verpackungen neu oder entfernen Sie diese.
	Die Körbe sind schmutzig.	Reinigen Sie die Gefriertruhe vollständig.
	Die Gitter sind nicht an ihrem Platz.	Setzen Sie diese wieder richtig ein.

Hilfe oder Reparatur beantragen

Wenn das Problem auf keine der im Kapitel „Fehlerbehebung“ aufgeführten Ursachen zurückzuführen ist, wenden Sie sich an den Händler oder eine zugelassene Reparatur-Firma. **Nehmen Sie niemals selbst eine Reparatur vor.**

Energie sparen

Entnehmen Sie die Lebensmittel aus ihrer Verpackung, bevor Sie diese in die Gefriertruhe legen, denn dadurch gefrieren die Lebensmittel schneller, wodurch sich der Stromverbrauch reduziert.

Wenn Sie die Gefriertruhe überladen, muss der Kompressor länger laufen, wodurch sich der Stromverbrauch erhöht.

Legen Sie niemals warme Lebensmittel in die Gefriertruhe, lassen Sie diese immer auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in die Gefriertruhe legen.

Um eingefrorene Lebensmittel aufzutauen, legen Sie diese in das Kühlfach, da die Energie, die beim Auftauen frei wird, benutzt wird, um die anderen Lebensmittel zu kühlen, wodurch sich die Verwendung des Kompressors reduzieren lässt.

Sorgen Sie dafür, dass die Dichtung sauber und biegsam bleibt, damit das innere Fach luftdicht verschlossen ist und die kalte Luft nicht austritt.

Achten Sie darauf, dass der Deckel immer geschlossen bleibt. Öffnen Sie die Tür nur, wenn es nötig ist. Denken Sie daran, dass jedes Mal kalte Luft entweicht und verloren geht, wenn Sie den Deckel öffnen, wodurch sich die Nutzung des Kompressors steigert.

Für optimale Leistung sollten Sie genügend Platz zwischen dem Gefrierfach und dem Kühlfach lassen, sodass die Luft gut zwischen den Lebensmitteln zirkulieren kann.

Entsorgung Ihres Altgeräts

ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ABFÄLLEN



Dieses Gerät trägt das Symbol WEEE (Elektrisches oder elektronisches Altgerät), was bedeutet, dass es nach dem Ende des Lebenszyklus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern den örtlichen Sammelstellen zur Abfalltrennung zugeführt werden muss. Abfallverwertung trägt zum Umweltschutz bei.

UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EG

Zum Schutz unserer Umwelt und Gesundheit müssen elektrische und elektronische Altgeräte nach den klar vorgegebenen Regeln entsorgt werden, die sowohl von Lieferanten als auch von Benutzern zu befolgen sind.

Daher darf Ihr Gerät, welches auf seinem Typenschild oder der Verpackung mit dem entsprechenden Symbol gekennzeichnet ist, keinesfalls in einer öffentlichen Mülltonne oder im Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer muss das Gerät den örtlichen Abfall- Sortierstellen zum Recycling oder zur Wiederverwendung zu anderen Zwecken im Sinne der Richtlinie übergeben.

¡Gracias!

Gracias por elegir este producto HIGHONE. Seleccionados, probados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca HIGHONE son sinónimo de un fácil manejo, de unas prestaciones fiables y de una calidad incuestionable.

Quedará muy satisfecho cada vez que use este electrodoméstico.

Bienvenido(a) a ELECTRO DEPOT.

Consulte nuestro sitio web: www.electrodepot.fr



A**Antes de utilizar el electrodoméstico**

52 Instrucciones de seguridad

B**Descripción del electrodoméstico**

56 Descripción del congelador

57 Características técnicas

C**Utilización del electrodoméstico**

58 Guía de inicio rápido

59 Consejos de conservación de alimentos

D**Información práctica**

60 Mantenimiento y limpieza

62 Solución de problemas

63 Ahorro de energía

64 Cómo desechar su antiguo aparato

Instrucciones de seguridad

Para poder usar su nuevo electrodoméstico de la mejor manera, le recomendamos que lea atentamente estas instrucciones y que las guarde.

Lea este manual atentamente y consérvelo para futuras consultas.

- No quite la clavija de conexión a tierra.
- No use un adaptador.
- No utilice el electrodoméstico con un cable de extensión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.
- Antes de colocar el electrodoméstico en una ubicación final, compruebe

obligatoriamente que este lugar tenga un tomacorriente apropiado.

- No toque ni manipule nunca el electrodoméstico si está descalzo o si tiene las manos o los pies mojados.
- Los elementos del embalaje como las bolsitas de plástico, el poliestireno y las abrazaderas de plástico no deben nunca dejarse al alcance de los niños ya que suponen un peligro potencial para ellos.
- Cualquier operación de mantenimiento, como por ejemplo cambiar el cable de alimentación, debe realizarla el fabricante, sus técnicos del servicio postventa o personas cualificadas con objeto de evitar cualquier peligro.

- Presencia de refrigerante inflamable (R600a) y/o de gas de protección inflamable. Este gas es natural e inocuo para el medio ambiente, pero es inflamable. Durante el transporte y la instalación del electrodoméstico, compruebe que ningún elemento del circuito frigorífico se haya estropeado. en la que se encuentre el electrodoméstico.
- El mantenimiento y las reparaciones del circuito frigorífico de gas refrigerante R600a debe llevarlo a cabo un técnico cualificado.
- Asegúrese de no estropear el circuito frigorífico del aparato.



ATENCIÓN

**¡Cuidado con el gas!
¡Peligro de incendio!**

- Si el refrigerante y/o el gas de protección se escapa/se sale de los tubos o de la estructura del electrodoméstico, podría inflamarse o provocar lesiones en los ojos. Si detecta una fuga, tenga la precaución de que no haya ninguna llama viva ni ninguna otra fuente de calor que pueda arder y ventile durante varios minutos la habitación

Advertencia con respecto a la conservación de los alimentos:

- No guarde en el electrodoméstico ni use gasolina, éter, benceno, GLP, pegamento ni ningún otro líquido o vapor inflamable en la habitación en la que se encuentre el aparato. El incumplimiento de este requisito puede resultar en muerte, explosión, incendio o quemaduras.
- No ponga botellas con líquido dentro del congelador

ya que podrían estallar y estropearlo.

- No coloque objetos pesados, puntiagudos o corrosivos en el congelador.
 - No use ningún aparato eléctrico en los compartimentos del electrodoméstico, salvo que lo autorice el fabricante.
 - Utilice este electrodoméstico exclusivamente para la conservación y/o congelación de los alimentos de su hogar.
 - No consuma alimentos que hayan caducado ya que podría sufrir una intoxicación alimentaria.
- respete las precauciones siguientes antes de llevar su electrodoméstico a un punto de reciclaje:
1. Quite la puerta o la tapa del electrodoméstico.
 2. Coloque los estantes de manera que los niños no puedan trepar fácilmente.
- Compruebe que los niños no jueguen con este electrodoméstico.

Advertencia con respecto a la limpieza:

- Desenchufe el aparato después de usarlo o antes de llevar a cabo operaciones de mantenimiento.
- No limpie nunca ningún elemento del congelador con líquidos inflamables. Los vapores pueden provocar un incendio o una explosión.

Advertencia con respecto a los niños:

- Peligro de que un niño quede atrapado. Para evitar que un niño se quede encerrado,
- No use nunca objetos puntiagudos, cortantes o metálicos para quitar el hielo de las superficies del

evaporador ya que podría estropearlo.

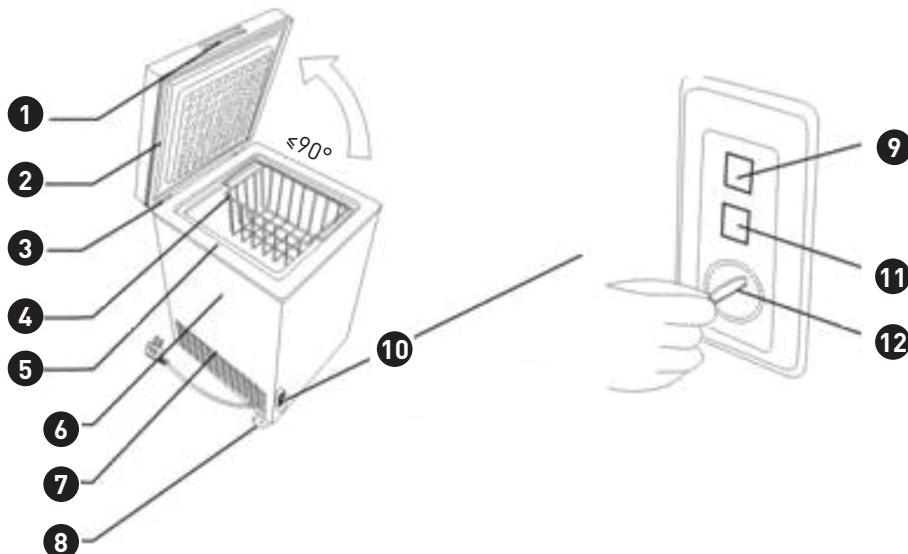
- Evite las salpicaduras de agua en el aparato ya que podría provocar averías o una posible descarga eléctrica.

Advertencia sobre el uso del aparato:

- No tire del cable para desenchufar el aparato de la toma de corriente sino del enchufe.
- No toque los alimentos ni los recipientes del compartimento del congelador si tiene las manos mojadas ya que podría provocarle sabañones.
- La luz se pone caliente cuando está encendida, no la toque.
- No toque el compresor, su superficie puede estar muy caliente.
- Antes de enchufar el electrodoméstico, compruebe que el voltaje de la red eléctrica es el mismo que necesita el electrodoméstico para funcionar. Ningún otro electrodoméstico debe enchufarse en la misma toma en la que se ha enchufado el electrodoméstico.
- Es necesario utilizar una fuente de alimentación correctamente conectada a tierra, protegida por un fusible de 10A y que suministre una corriente de 220-240V~50 Hz.
- Se recomienda que el congelador se enchufe a un circuito o a una toma expresamente para el electrodoméstico.
- Este electrodoméstico no ha sido diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas,

mentales y sensoriales sean reducidas o que carezcan de experiencia o conocimientos, salvo si una persona responsable de su seguridad los supervisa para evitar que jueguen con el mismo.

Descripción del congelador



- | | | | |
|---|---------------|----|--------------------------------|
| 1 | Tirador | 7 | Rejilla de ventilación |
| 2 | Tapa | 8 | Pata |
| 3 | Bisagra | 9 | Luz roja de encendido-apagado |
| 4 | Cesta | 10 | Panel de control |
| 5 | Borde | 11 | Luz del compresor funcionando |
| 6 | Compartimento | 12 | Botón de ajuste del termostato |

Características técnicas

Marca	HIGHONE
Referencia del modelo	HIG CC 98 A+ CI
Clase de protección	I
Clase climática	T/ST/N/SN
Capacidad	98 L
Tensión nominal	220-240 V
Frecuencia nominal	50 Hz
Consumo de energía	0,45 kWh/24h
Consumo anual	165 kWh/año
Clase energética	A+
Potencia de congelación	10 kg/24 h
Refrigerante	R600a/55 g
Espuma aislante	Ciclopentano
Dimensiones : (ancho / profundidad / altura)	56,8 x 56 x 84,5 cm
Nivel acústico	40 dB
Autonomía en caso de corte de corriente	30h min
Peso neto	27 kg

Guía de inicio rápido

Desembalar su congelador



ATENCIÓN

- No use utensilios cortantes, líquidos inflamables, productos de limpieza abrasivos y no frote con alcohol para quitar el pegamento y los adhesivos. Estos productos pueden estropear las superficies de su congelador.
- Retire todos los elementos del embalaje de espuma, especialmente los que se encuentran entre el condensador exterior y el compartimento interior.

1. Desembale el producto

2. Quite todas protecciones de espuma, los adhesivos y pegatinas (salvo la placa de características).

Instale su congelador



ATENCIÓN

Para mover el congelador se necesitan al menos dos personas. El incumplimiento de este requisito puede causar lesiones, especialmente en la espalda.

Este electrodoméstico se limita exclusivamente a una utilización doméstica. No lo utilice en el exterior.

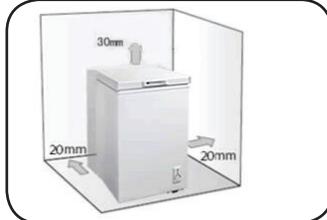
Asegúrese de que nunca se obstruyan los orificios de ventilación del exterior y del interior del electrodoméstico.

El electrodoméstico debe colocarse en una tabla o en una superficie plana.

3. Instale el congelador en un sitio ventilado y respete las distancias mínimas de instalación.

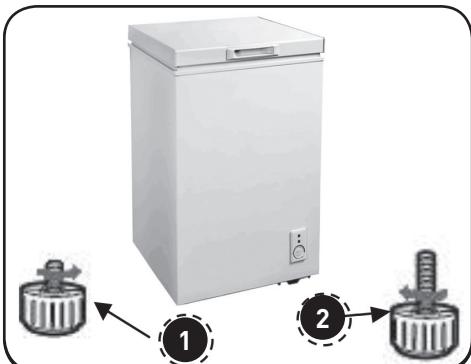
- Cuando vaya a mover el congelador, no debe inclinarlo más de 45° verticalmente.

- No monte nunca su congelador cerca de una fuente de calor ni de la luz directa del sol.



Ponga su congelador a nivel

4. Gire las patas ajustables de la derecha y/o de la izquierda para poner el congelador a nivel.



1 : Gire las patas en el sentido de las agujas del reloj para disminuir su altura.

2 : Gire las patas en el sentido contrario de las agujas del reloj para aumentar su altura.

Si no nivela correctamente el congelador durante la instalación, su tapa puede no cerrarse correctamente o herméticamente y podría provocar problemas de humedad, de refrigeración o de hielo no deseado.



Utilizar su congelador:



ATENCIÓN

Cuando vaya a poner a funcionar el congelador, ponga su termostato en 1 y déjelo funcionando vacío durante 3 horas.

Luego ajuste el termostato según la temperatura ambiente y la cantidad de alimentos que contenga. Para una información más detallada, lea atentamente el apartado «Consejos de conservación de los alimentos».

5. Enchufe el electrodoméstico a una toma de corriente de pared.



6. Ajuste la temperatura con el botón del compartimiento del congelador: 1 - menos frío 5 - más frío.

Consejos de conservación de alimentos

Consejos generales

Antes de colocar los alimentos en el congelador, envuélvalos con cuidado. Con ello evitará que su olor o gusto se quede en el congelador.

También, asegúrese de dejar un espacio vacío suficiente delante de la tapa para poder cerrarla correctamente.

Asegúrese de que la junta se queda limpia y flexible para que el compartimento interno siga siendo hermético y no se escape el aire frío.

En caso de corte de corriente, no abra la tapa del congelador para que no se escape el aire frío.

Conservación de alimentos congelados

- El congelador se ha diseñado para la conservación de alimentos congelados en una vivienda.
- No vuelva a congelar nunca alimentos descongelados.
- Envase todos los alimentos en recipientes o bolsitas de protección.
- Le recomendamos envasar los alimentos en pequeñas porciones.

Mantenimiento y limpieza



ATENCIÓN

No utilice un cuchillo ni ningún otro objeto metálico para despegar el hielo de las paredes del electrodoméstico

Descongelación

Para descongelar parcialmente el compartimento interno, puede despegar el hielo con una rasqueta. Si el espesor del hielo supera los 10 mm, tendría que realizar una descongelación completa. Para ello, siga los siguientes pasos:

1. Saque todos los alimentos, los cubitos de hielo y los estantes del congelador (métalos en otro aparato frigorífico).
2. Gire el botón del termostato hasta **OFF** (apagado), después deje la tapa del congelador abierta.
3. Limpie y seque la escarcha derretida con un paño.
4. Una vez que haya terminado de descongelarse, vuelva a colocar el botón del termostato en la posición inicial.



Limpieza

- 1.** Le recomendamos que apague el congelador y lo desenchufe antes de empezar a limpiarlo.
- 2.** No use nunca utensilios abrasivos o cortantes / puntiagudos, jabón, productos de limpieza, detergente o cera para limpiar su electrodoméstico.
- 3.** Use agua tibia para limpiar el compartimento interno del congelador y después séquelo.
- 4.** Moje un trapo con una mezcla formada por una cucharadita (café) de bicarbonato sódico y medio litro de agua y después escúrralo y úselo para limpiar el electrodoméstico. A continuación, límpie el interior del electrodoméstico y séquelo.
- 5.** Quite regularmente los restos de hielo excesivos con una rasqueta especial para el hielo de plástico que puede comprar en cualquier establecimiento. Si hay mucha cantidad de hielo acumulado podría reducir la eficacia del congelador.
- 6.** Cuando no vaya a usar el congelador durante mucho tiempo, apáguelo, quite todos los alimentos, límpielo y deje la tapa abierta.
- 7.** Revise regularmente las juntas de la tapa para comprobar que estén limpias y que no tengan restos de alimentos.

Solución de problemas

Problema	Verificación	Soluciones
	El cable de alimentación está desenchufado.	Enchúfelo.
El congelador no se enciende.	El botón del termostato está en OFF (apagado). Se ha fundido un fusible de la red eléctrica de la casa o el disyuntor se ha activado.	Modifique el ajuste del termostato. Cambie el fusible.
Los alimentos colocados en el compartimento frigorífico se han congelado.	El ajuste del termostato es inadecuado (temperatura demasiado baja).	Cambie el ajuste del termostato (aumente la temperatura).
	Compruebe que el congelador esté correctamente nivelado.	Siga las instrucciones de este manual con respecto a la nivelación del congelador.
	El congelador toca una pared.	Deje forzosamente un espacio suficiente entre las paredes del congelador y las paredes de la habitación.
El congelador hace un ruido anormal.	El recipiente que recoge el agua no está correctamente colocado.	Compruebe que el recipiente que recoge el agua en la parte trasera del congelador esté correctamente colocado.
	El gorgoteo producido por la circulación del refrigerante en los conductos del congelador no significa que el congelador no funcione correctamente.	
	La tapa no está suficientemente abierta.	Abra la tapa para ventilar el aire interior.
Dentro del congelador se acumula humedad.	Algunos alimentos no están envasados correctamente.	Siga las instrucciones sobre el envasado de los productos alimenticios.
	La habitación es demasiado húmeda	Siga las instrucciones de instalación.

Problema	Verificación	Soluciones
La tapa no se cierra correctamente.	Compruebe que el congelador esté correctamente nivelado. Hay algunos alimentos o envases que están impidiendo que la tapa se cierre completamente.	Siga las instrucciones de este manual con respecto a la nivelación del congelador. Vuelva a colocar o quite estos alimentos o envases.
	Las cestas están sucias.	Limpie completamente el congelador.
	Los estantes se salen de su sitio.	Vuelva a colocarlos correctamente.

Solicite asistencia o reparación

Si el problema no se debe a ninguna de las causas enumeradas en este apartado «Solución de averías», póngase en contacto con el distribuidor o con una empresa de reparaciones autorizada. **No haga ninguna reparación usted mismo.**

Ahorro de energía

Quite el envase de los alimentos antes de meterlos en el congelador, ya que esto acelera la congelación de los alimentos y permite, por tanto, reducir el consumo eléctrico.

Si usted llena excesivamente el congelador, obligará al compresor a funcionar durante más tiempo y eso provocará un aumento del consumo eléctrico.

No ponga nunca alimentos calientes en el congelador, déjelos enfriar a temperatura ambiente antes de meterlos en el congelador.

Para descongelar alimentos congelados, póngalos en el compartimento frigorífico, ya que la energía liberada durante su descongelación se usará para refrigerar los otros alimentos y con ello se reducirá el uso del compresor.

Asegúrese de que la junta se queda limpia y flexible para que el compartimento interno siga siendo hermético y no se escape el aire frío.

Asegúrese de que la tapa esté cerrada siempre. Abra la tapa sólo cuando sea necesario. Tenga en cuenta que cada vez que abra la tapa se escapará aire frío y por lo tanto supondrá un aumento del uso del compresor.

Para un mejor rendimiento, deje un espacio suficiente en el congelador y en el compartimento frigorífico para que el aire pueda circular alrededor de los alimentos.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe llevarse a la unidad de clasificación de residuos de la localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/UE

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del abastecedor como del usuario.

Es por esta razón por la que su electrodoméstico, tal y como señala el símbolo , que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe bajo ningún concepto tirarse a la basura pública o privada destinada a los residuos domésticos. El usuario tiene derecho a entregar el electrodoméstico en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones conforme a la directiva.

NOTES / NOTITIES / HINWEISE / NOTAS

NOTES / NOTITIES / HINWEISE / NOTAS

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période d'2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Für dieses Produkt wird ab dem Verkaufsdatum* eine Garantie von 2 Jahren für Mängel infolge von Herstellungs- oder Materialfehlern gewährt. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Mängel oder Schäden, die durch falsche Installation, Handhabungsfehler oder unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.

*gegen Vorlage des Kassenbelegs.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

*mediante la presentación del comprobante de compra.

Importé par / Geimporteerd door / Importiert durch / Importado por

IARP FRANCE 2-6 Impasse Malacombe

Parc d'activité de Chesnes la Noirée

38070 SAINT QUENTIN FALLAVIER



Distribué par/ Verdeeld door / Vertrieb durch / Distribuido por

ELECTRO DEPOT CAMPUS

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - Francia

La mise sur le marché de ce produit est opérée par l'importateur qui s'assure de la conformité du produit aux exigences applicables. La mise à disposition de ce produit est notamment opérée par le distributeur identifié ci-dessus.

Ze worden op de markt gebracht door de importeur die zich vergewist van de conformiteit met de van toepassing zijnde voorschriften van het product. De terbeschikkingstelling van het product gebeurt door de hierboven aangegeven distributeur.

Dieses Produkt wird durch den Importeur auf den Markt gebracht, der die Übereinstimmung des Produkts mit den geltenden Anforderungen garantiert. Dieses Produkt wird insbesondere vom untenstehenden Händler vertrieben.

La comercialización de este producto se lleva a cabo por el importador que garantiza la conformidad del producto respecto a los requisitos vigentes del mismo. La puesta a disposición de este producto se realiza fundamentalmente por el distribuidor indicado anteriormente.

Made in PRC